



**Zuwanderung: Vergabe von Integrationsmitteln –  
Antrag der Naturfreunde Büdelsdorf zur Förderung des  
Integrationsprojektes „Begegnungscafé und integrative  
Veranstaltungen für Geflüchtete aus Büdelsdorf“ ab  
dem 01.03.2024 bis zum 28.02.2025**

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| <b>VO/2024/086</b>        | <b>Beschlussvorlage öffentlich</b>  |
| öffentlich                | Datum: 22.02.2024                   |
| <i>FD 2.3 Zuwanderung</i> | Ansprechpartner/in: Christian Ströh |
|                           | Bearbeiter/in: Dennis Staack        |

| <i>Datum</i> | <i>Gremium (Zuständigkeit)</i>              | <i>Ö / N</i> |
|--------------|---|--------------|
| 29.02.2024   | Sozial- und Gesundheitsausschuss (Beratung) | Ö            |
| 07.03.2024   | Hauptausschuss (Entscheidung)               | Ö            |

### **Begründung der Nichtöffentlichkeit**

#### **Beschlussvorschlag**

Der Sozial- und Gesundheitsausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss, den Naturfreunden Büdelsdorf zur Finanzierung des Integrationsprojektes „Begegnungscafé und integrative Veranstaltungen für Geflüchtete aus Büdelsdorf“ ab dem 01.03.2024 bis zum 28.02.2025 eine Förderung in Höhe von 5.750 € aus den Integrationsmitteln des Kreises Rendsburg-Eckernförde zur Verfügung zu stellen.

Der Hauptausschuss beschließt, den Naturfreunden Büdelsdorf zur Finanzierung des Integrationsprojektes „Begegnungscafé und integrative Veranstaltungen für Geflüchtete aus Büdelsdorf“ ab dem 01.03.2024 bis zum 28.02.2025 eine Förderung in Höhe von 5.750 € aus den Integrationsmitteln des Kreises Rendsburg-Eckernförde zur Verfügung zu stellen.

#### **Sachverhalt**

Bei dem Projekt der Naturfreunde Büdelsdorf handelt es sich um verschiedene integrative Angebote zur Unterstützung und Förderung der Teilhabe von Kindern mit und ohne Migrationshintergrund sowie deren Eltern. Die geflüchteten Familien sollen dabei mit Familien aus der Aufnahmegesellschaft vertiefend und begleitet in Kontakt gebracht werden.

Dazu werden neben einem Begegnungs-Café mit Sprachvermittlung unterschiedliche Veranstaltungen und Ausflüge angeboten.

Das Projekt wird von ehrenamtlichen Kräften unentgeltlich getragen.

Fördergegenstand sind ausschließlich die entstehenden Sachkosten zu den

geplanten Angeboten.

Ziele des Projektes sind neben dem besseren Erlernen der deutschen Sprache auch die Förderung der Teilhabe im Sozialraum durch Begleitung und Betreuung. Das Projekt ist auf den Zeitraum vom 01.03.2024 bis zum 28.02.2025 festgesetzt.

Eine detaillierte Beschreibung des Projektes ist dem beigefügten Antrag zu entnehmen.

Der Antrag erfüllt die Kriterien der Leitlinien über die Vergabe von Integrationsmitteln.

Die Mittel müssen entsprechend der Vergabe von Zuwendungen nachgewiesen werden.

Die Verwaltung spricht sich für eine Förderung aus.

**Relevanz für den Klimaschutz**  
entfällt

**Finanzielle Auswirkungen**

Die finanziellen Auswirkungen belaufen sich auf 5.750 €. Die Mittel sind im Teilhaushalt 31391000 eingestellt.

**Anlage/n:**

|   |  |
|---|--|
| 1 | Naturfreunde BDF Integrationsantrag.docx |
| 2 | HHMittel 2024_ÜBERSICHT_22022024         |

Büdelsdorf, 22. Februar 2024

An den Kreis Rendsburg-Eckernförde

z.Hd. Herrn Staack

Kaiserstraße 8  
24768 Rendsburg

Sehr geehrter Herr Staack,

seit Ostern 2022 sind wir mit 20-30 ehrenamtlichen Helfern intensiv in die Betreuung ukrainischer Flüchtlinge eingestiegen und führen in unseren Vereinsräumen regelmäßige Begegnungen mit 20 – 30 Personen (Erwachsenen und Kindern) durch. Im Mittelpunkt dieser Begegnungen stehen einfache Sprachvermittlungen durch ehrenamtliche Fachkräfte und Spiele mit Kindern. Darüber hinaus haben wir Ausflugsfahrten mit den Flüchtlingen in Naturschutz- und Erlebniszentren des Landes durchgeführt und haben bereits mehr als 200 aus der Bevölkerung gespendete Fahrräder aufgearbeitet und vermittelt.

Von Anfang an waren wir bemüht, ukrainische Flüchtlinge in die Aktivitäten unserer bestehenden Fachgruppen zu integrieren und so haben sich einige der Flüchtlinge regelmäßig an der nordic-walking Gruppe und der Volleyball-Gruppe beteiligt. In den Sommermonaten ist es gelungen, die Ukrainer auch an die Wassersportgruppe heranzuführen und so wollen wir nun auf der Basis der Erfahrungen der letzten zwei Jahre diese Arbeit fortführen mit dem Focus auf noch mehr persönlichen Begegnungen zwischen ukrainischen und deutschen Familien. Wir werden uns auch bemühen, diese Angebote auf Flüchtlinge anderer Nationen auszuweiten. Angestrebt wird auch eine Verselbständigung der Begegnungstreffen in unseren Räumen. Unterstützen werden wir wie bisher die Vermittlung von Betreuungsangeboten für Kinder und Hilfen für Erwachsene.

Für die Zeit vom 1.3.2024 – zum 28.2.2025 haben wir uns folgende regelmäßigen Veranstaltungen und Ausflugsfahrten vorgenommen:

Für die Kinder ab 6 Jahren wollen wir uns im Wesentlichen auf Ferienangebote beschränken, da die Angebote der Schulen weit in den Nachmittag hineingehen. In den Ferien wollen wir aber erneut wöchentlich am Bootshaus der NaturFreunde am Treidelweg in Büdelsdorf, Spiele und Ausflüge anbieten. Vorgesehen sind auch erneut Ausflüge mit Familien nach Trappenkamp, zum Erlebnishof Birken-Moor bei Dänischenhagen und das Landschaftsmuseum Unewatt. Sportliche Angebote sind noch in der Vorbereitung, geplant sind eine Paddel-Tour auf der Sorge, Stand-Up Paddeln am Bootshaus an der Eider und Rad-Touren am Nord-Ostsee-Kanal und in den Hüttener Bergen. Das Reparieren von Fahrrädern, das Erlernen des Radfahrens und Belehrungen zur Verkehrssicherheit sollen zu einem weiteren Schwerpunkt werden.

Für alle Veranstaltungen müssen wir mit Fahrtkosten, Kosten für Führungen und Dolmetscher und zum Teil mit Eintrittsgeldern rechnen. Für die Ausflugsfahrten (Trappenkamp und Unewatt) hat es sich als zweckmäßig herausgestellt, ein Mittagstischangebot vorzusehen.

Im Einzelnen ergeben sich folgende Planungsziele und Kosten:

|   |                   |
|---|-------------------|
| Begegnungs-Cafè mit Sprachvermittlung   | 500,00 €          |
| Besuch kultureller Einrichtungen in Büdelsdorf und Umgebung   | 250,00 €          |
| Fahrradwerkstatt, Fahrradtraining und Verkehrserziehung   | 250,00 €          |
| Nistkästen, Insektenhotels etc. in der Kreativwerkstatt der<br>Astrid-Lindgren-Schule Büdelsdorf für Kinder von 6-12 Jahren<br>und Kindergartenkinder in Begleitung Erwachsener | 500,00 €          |
| Jahreszeitenfeste mit gemeinsamem Singen, Lesen und Spielen   | 250,00 €          |
| Ausflugsfahrt zum Hof Birken-Moor – Dänischenhagen (32 Pers.)   | 500,00 €          |
| Ausflugsfahrt nach Trappenkamp mit 50 Personen  | 1.500,00 €        |
| Ausflugsfahrt nach Unewatt mit 50 Personen  | 1.500,00 €        |
| Naturerleben mit den Naturpark Rangern in den Hüttener Bergen   | 500,00 €          |
| Geschätzte Ausgaben, insgesamt  | <b>5.750,00 €</b> |

Wir werden uns sehr bemühen, mit den finanziellen Mitteln sparsam umzugehen. Die ehrenamtl. Helfer und Helferinnen des Vereins erhalten keine Honorare, diese fallen nur für DolmetscherInnen an.

Wir gehen davon aus, dass uns für die Ausflugsfahrten wie in den Vorjahren die Klein-Busse der Stadt Büdelsdorf, der Stadt Rendsburg und sozialer Einrichtungen zur Verfügung stehen werden und noch Spenden eingeworben werden können.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unsere Integrationsarbeit in 2024 in diesem Umfang fördern können.

Mit freundlichen Grüßen

Herbert Schauer

1. Vorsitzender

**Integrationsmittel 2024**

Produkt/Teilleistung: 31391000; Kostenstelle: 02300000; Auszahlungskonto 5318; Rückzahlungen auf Konto 4291

Zur Verfügung stehende Mittel 2024

**180.000,00 €** 53188 = 71.100 für VHS RD (SOGA-Beschluss v. 17.11.21)

531881 = 97.400 € für Wüstenblumen Tschei khana

531812 = 60.000 € Zuschuss Migrationsberatungsstellen

Stand

22.02.2024

**Bewilligt**

| Antragsteller  | Projekttitel     | Zielgruppe/Bemerkungen   | Beantragte Zuschusshöhe | HA   | ausgezahlt  |
|--|------------------|--|-------------------------|--|-------------|
| Wüstenblumen e.V. und UTS e.V.   | Kueleza Buchclub | Kinder mit und ohne Migrationshintergrund zwischen 6 und 12 Jahren | 14.532,61 €             | 15.02.2024   | 14.532,61 € |
|  |                  |  |                         |  |             |
|  |                  |  |                         |  |             |
|  |                  |  |                         |  |             |
| <b>Summe bewilligte Maßnahmen</b>  |                  |  | <b>14.532,61 €</b>      | <b>ausgezahlt wurden bisher 14.532,61 €</b>            |             |
| <b>Noch zur Beantragung stehende Mittel</b>                                  |                  |  | <b>165.467,39 €</b>     | <b>Ausgaberes (Budget-bisherige Ausz) 165.467,39 €</b> |             |
| <b>Rückzahlungen anl. Rückforderungen abgeschl. Int.projekte aus Vorjahr</b> |                  |  | <b>579,84 €</b>         |  |             |

**Beantragte Maßnahmen**

|   |  |  |                     |
|---|--|--|---------------------|
| Gemeinde Damp & Familienzentrum Damp      | Bunte Begegnung Damp                                     | Geflüchtete und Menschen aus der Mehrheitsgesellschaft | 6.560,00 €          |
| Amt Bordesholm                            | Projekt Lindenschule                                     | Menschen mit und ohne Migrationshintergrund            | 8.928,00 €          |
| Naturfreunde Büdelsdorf                   | Begegnungscafe sowie versch. integrative Veranstaltungen | Familien mit und ohne Migrationshintergrund            | 5.750,00 €          |
|   |  |  |                     |
| <b>Summe beantragte Maßnahmen</b>         |  |  | <b>21.238,00 €</b>  |
| <b>Noch zur Verfügung stehende Mittel</b> |  |  | <b>144.229,39 €</b> |